



Para publicación inmediata: 07/07/2015

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

PROMULGA EL GOBERNADOR CUOMO LEGISLACIÓN “ENOUGH IS ENOUGH” PARA COMBATIR LAS AGRESIONES SEXUALES EN CAMPUS UNIVERSITARIOS

Acompaña al Gobernador en la promulgación la líder demócrata en la Cámara de Representantes Nancy Pelosi

El Gobernador Andrew M. Cuomo promulgó hoy su legislación “Enough is Enough” para combatir las agresiones sexuales en campus universitarios de todo el estado. La nueva ley obliga a todas las universidades a adoptar un conjunto de procedimientos y lineamientos integrales, incluyendo una definición uniforme de consentimiento afirmativo, una política de amnistía en todo el estado, y acceso expandido a agencias policíacas para garantizar la seguridad de todos los estudiantes que asisten a universidades del Estado de New York.

“Me enorgullece promulgar la política más agresiva del país para combatir las agresiones sexuales en campus universitarios”, dijo el Gobernador Cuomo. “Hoy, New York está haciendo una declaración clara y audaz: la violencia sexual es un delito, y a partir de hoy en este estado será investigada y procesada como tal. Con esta ley, protegeremos mejor a todos los estudiantes que asistan a la universidad dentro de nuestras fronteras, y me enorgullece que New York de nuevo esté mostrando el camino. Agradezco a mis colegas en la Legislatura, a la líder demócrata Nancy Pelosi, a los estudiantes activistas que lucharon para hacer realidad esto, y a todos los partidarios que se unieron para decir Ya Basta”.

“Las agresiones sexuales en campus son una epidemia que requiere la ayuda de todos en Estados Unidos”, dijo la líder demócrata en la Cámara de Representantes Nancy Pelosi. “Hoy es un punto de inflexión, y me enorgulleció acompañar al Gobernador Cuomo cuando promulgó esta importante herramienta para todos los educadores, administradores y mujeres que luchan por acabar con las agresiones sexuales en

campus de una vez por todas. Debemos confrontar este problema en todas partes, desde el campus hasta el Congreso, y New York está a la vanguardia del camino a seguir para nuestra nación”.

El líder de la mayoría en el Senado John Flanagan dijo, “Esta nueva ley combatirá y eliminará las agresiones sexuales para que nuestros campus universitarios sean entornos seguros de aprendizaje para todos los estudiantes. Agradezco al Senador Ken LaValle por su duro trabajo en esta cuestión, así como al Gobernador Cuomo y al presidente de la Asamblea Heastie, y felicito a mis colegas y a los activistas por colaborar para promulgar esta legislación de extraordinaria importancia”.

El presidente de la Asamblea Carl Heastie dijo, “Las agresiones sexuales en campus deben terminar. Nuestros estudiantes merecen seguridad y protección durante su educación superior. Este plan incentiva a las víctimas a hablar y proporciona una política uniforme para el manejo de denuncias a través de todas las universidades del estado de New York. La Asamblea ha trabajado con diligencia para convertir esta iniciativa en ley, y me complace que el Gobernador Cuomo haya tomado el liderazgo para hacer realidad esto”.

El Senador Ken LaValle, presidente del Comité de Educación Superior del Senado, dijo, “Hemos abordado este tema sensible de manera atenta y comprensiva. Esta nueva ley ofrece protecciones de importancia crítica para las víctimas, y detalla los procesos necesarios para lograr resultados justos para las partes involucradas. La medida brinda un camino claro para combatir y erradicar los ataques sexuales en los campus, así como también un curso de acción para las víctimas. Brinda servicios de educación para todos los estudiantes universitarios; recomienda métodos de prevención y garantiza el debido proceso para la adjudicación de estos incidentes. Esta legislación aborda cuestiones complejas y protegerá mejor a nuestros estudiantes universitarios de todo el estado”.

La integrante de la Asamblea Deborah Glick, presidenta del Comité de Educación Superior de la Asamblea, dijo, “Esta ley establece una serie de políticas claras, justas y efectivas para combatir las agresiones sexuales en los campus. Ayudará a los muchos estudiantes que son víctimas de agresiones sexuales, violaciones, violencia doméstica, acoso y otros actos depravados, además de otorgar fondos para prevención y capacitación para evitar que ocurran. Felicito a mis colegas en la Asamblea y en el Senado por aprobar esta legislación, y al Gobernador Cuomo por promulgarla”.

La rectora de SUNY Nancy L. Zimpher dijo, “Como líderes estatales y educadores, nuestra primera y principal responsabilidad es asegurarnos de que nuestros campus

universitarios ofrezcan un refugio seguro para los estudiantes mientras completan su educación superior y obtienen su grado. La legislación 'Enough is Enough' promulgada hoy es una promesa de entornos de aprendizaje seguros y protegidos para los estudiantes que asisten a la universidad en cualquier parte del Estado de New York, y SUNY está orgullosa de servir como el modelo de política para estas reformas integrales. Con esta iniciativa histórica, el Gobernador Cuomo y la legislatura han posicionado a SUNY y a New York como líderes nacionales en el combate a las agresiones sexuales y a la violencia en campus universitarios”.

Whoopi Goldberg, quien fue una de las primeras personas en apoyar la campaña Enough is Enough del Gobernador, dijo, “Hoy, el Gobernador Cuomo está reforzando el mensaje de que ignorar las agresiones sexuales en campus universitarios ya no será tolerado. Ya basta, y es hora de que cumplamos nuestra promesa de que todos los estudiantes estén seguros y todas las víctimas sean escuchadas. Gracias al Gobernador Cuomo y a todos los que trabajaron incansablemente para dar voz a las víctimas de agresiones sexuales”.

Connie Neal, directora ejecutiva de la Coalición del Estado de New York contra la Violencia Doméstica, dijo, “Hoy, el Estado de New York dará un audaz paso al frente en el trabajo para terminar con las agresiones sexuales, la violencia doméstica, la violencia de parejas y el acoso en los campus universitarios. Creemos que esta legislación puede servir como modelo para otros estados de todo el país, y felicito al Gobernador Cuomo y a la legislatura por su liderazgo y compromiso de asegurar políticas y respuestas consistentes en campus de todo el estado. Ningún estudiante tendría que sufrir la experiencia de ser agredido, maltratado o acosado, pero quienes experimentan estos delitos deben recibir la información, los recursos y el apoyo necesario para ayudarles a salir adelante”.

Carol Robles-Román, presidenta y directora general de Legal Momentum, dijo, “Las instituciones educativas y los campus tienen la obligación con sus estudiantes de mantener sus campus libres de agresiones y violencia sexual. Gracias al liderazgo del Gobernador Cuomo, la nueva ley del Estado de New York será un modelo para que lo sigan otros estados: todos los campus deben implementar lineamientos uniformes que los convertirán en entornos más seguros para que nuestra siguiente generación de líderes viva, aprenda y crezca. La iniciativa es un desarrollo importante para mantener a nuestros jóvenes seguros y para combatir los delitos de agresión sexual”.

Sonia Ossorio, presidenta de NOW NY, dijo, “Enfrentar la discriminación y la violencia de género ha sido un tema importante este año en Albany, con varias significativas iniciativas listas para convertirse en leyes. Al abordar el importante problema de las

agresiones sexuales en campus, New York está logrando un progreso real para garantizar a los estudiantes universitarios una educación libre de violencia”.

Ariel Zwang, directora general de Safe Horizon, dijo, “Safe Horizon aplaude al Gobernador Cuomo y a la legislatura del Estado de New York por emprender acciones audaces para enfrentar las agresiones sexuales en nuestros campus universitarios. Al promulgar esta ley, New York pone la muestra de cómo equipar a nuestros estudiantes y profesores con los recursos para responder de manera más efectiva a estos delitos. Esta nueva ley, y los recursos que la acompañan, ayudarán a convertir los campus universitarios en entornos más seguros y enriquecedores. Esperamos colaborar con nuestros funcionarios del estado y de la ciudad para garantizar que todos los estudiantes de New York puedan estudiar en el campus universitario de su elección libres de violencia sexual”.

Susan Xenarios, LCSW, directora del Centro de Tratamiento de Víctimas del Delito en los hospitales Mount Sinai St. Luke’s y Roosevelt, dijo, “Nos complace que New York está tomando medidas críticas para apoyar a los sobrevivientes de la violencia sexual en los campus universitarios y a los programas que les ayudan a sanar. Un campus universitario es un lugar para aprender y crecer, y los estudiantes deben poder sentirse seguros. Esta ley sirve como un paso cuántico en la lucha contra las agresiones sexuales a nivel nacional. Nos enorgullece haber tenido la oportunidad de colaborar con el Gobernador, activistas y estudiantes para decir de una vez por todas: ¡Ya basta!”.

Stephanie Nilva, directora ejecutiva de Day One, dijo, “Day One aplaude la legislación Enough is Enough del Gobernador Cuomo para aumentar los recursos disponibles para los jóvenes que experimentan agresiones sexuales en la universidad. Las obligaciones uniformes para las instituciones de educación superior mejorarán la respuesta a los sobrevivientes, y el estándar de consentimiento afirmativo cambiará la cultura de New York hacia un enfoque más saludable a la intimidad entre estudiantes”.

Monica Sobrin, de Students United for Safer Schools NY y estudiante de la Universidad Fordham en Rose Hill, dijo, “Estoy increíblemente orgullosa de New York, el estado en el que crecí, por ser un líder nacional en el combate a las agresiones sexuales en campus. El estándar de consentimiento afirmativo, la declaración de derechos de la víctima/sobreviviente, la educación primaria para prevención, y los procedimientos de denuncia delineados en esta legislación afectarán en gran manera el modo en que se habla, enseña y manejan las agresiones sexuales en las universidades del estado”.

Esta legislación fue propuesta originalmente por el Gobernador Cuomo en enero y extenderá la política preventiva y las protecciones adoptadas por los campus de SUNY

a todos los campus universitarios del estado.

Específicamente, la nueva ley obliga a las universidades privadas del Estado de New York a adoptar o implementar:

- Una definición uniforme de consentimiento afirmativo, que define el consentimiento como una decisión consciente, voluntaria y mutua entre todos los participantes de realizar actos sexuales;
- Una política de amnistía para garantizar que los estudiantes que reporten incidentes de agresión sexual u otro tipo de violencia sexual reciban inmunidad por ciertas infracciones a las políticas del campus, como el uso de drogas y alcohol;
- Una Declaración de Derechos del Estudiante, que los campus estarán obligados a distribuir a todos los estudiantes para informar específicamente a las víctimas de violencia sexual sobre sus derechos legales y cómo pueden acceder a los recursos apropiados. La Declaración de Derechos establece claramente que los estudiantes tienen el derecho a saber que pueden denunciar las agresiones sexuales a la policía externa, incluyendo la Policía Estatal;
- Requisitos integrales de capacitación para los administradores, el personal y los estudiantes, incluyendo la orientación de nuevos estudiantes;
- Requisitos de denuncia para que los campus presenten datos anuales acumulados sobre los casos denunciados de violencia sexual, así como también su identificación y su manejo ante el Departamento de Educación del Estado;

La nueva ley incluye además:

- La creación de una nueva unidad dentro de la Policía Estatal llamada “unidad de víctimas de ataques sexuales”, la cual se especializará en capacitación avanzada para responder a ataques sexuales y delitos relacionados y que también deberá asistir a las policías de los campus o las autoridades locales, además de capacitar a las comunidades de los campus universitarios;
- Un compromiso de \$10 millones para ayudar a combatir los ataques sexuales en los campus a través de varios aliados, divididos de la siguiente manera: \$4.5 millones para los centros de crisis por violaciones, para proporcionar servicios y recursos para estudiantes, \$4.5 millones para la Policía Estatal, para la creación de la unidad de víctimas de ataques sexuales, y \$1 millón para facultades y universidades; y
- El requerimiento de que los trabajadores de primeros auxilios informen a los sobrevivientes sobre su derecho de contactar a autoridades policíacas externas.

Desde enero, el Gobernador Cuomo ha encabezado la campaña “Enough is Enough” para combatir las agresiones sexuales en campus universitarios, y desde su inicio, ha obtenido una amplia gama de apoyos de funcionarios públicos, organizaciones y grupos comunitarios, que incluyen a:

- La líder demócrata en la Cámara de Representantes [Nancy Pelosi](#).
- Lady Gaga, quien también es [coautora de un artículo de opinión](#) con el Gobernador;
- 17 de 18 [ejecutivos de condados](#) en todo el estado;
- [Whoopi Goldberg](#), quien también filmó un [video](#) para la campaña;
- Más de 40 [alcaldes](#) de todo el estado;
- Más de 100 [funcionarios de elección popular](#) de todo el estado;
- Casi 20 miembros de la [delegación de New York en el Congreso](#);
- Más de 50 [organizaciones a nivel estatal y local](#), además de 30 [grupos activistas, organizaciones comunitarias y sindicatos](#) y 14 [organizaciones laborales](#);
- 28 [funcionarios de seguridad pública](#) de todo el estado;
- [Estudiantes activistas](#) del Colegio Barnard y de las universidades de Syracuse, Columbia, Fordham y New York; y

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418